

Germany-Bad Reichenhall: Construction work

OJ S 211/2015 30/10/2015

Contract notice**Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Berchtesgadener Land Z.22

Postal address: Salzburger Straße 64

Town: Bad Reichenhall

Postal code: 83435

Country: Germany

For the attention of: Fr. Dipl.-Ing. Barbato

E-mail: fernanda.barbato@lra-bgl.de

Telephone: +49 8651773504

Fax: +49 86517739504

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.lra-bgl.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Ersatzneu- und Teilumbau des Regionalzentrums (OSP) in Berchtesgaden.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: 83471 Berchtesgaden, An der Schießstätte 6.

NUTS code DE215 Berchtesgadener Land

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**II.1.4. Information about framework agreement**

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ersatzneu- und Teilumbau des Regionalzentrums (OSP) in Berchtesgaden.
Insgesamt werden ca. 1 870 m² Nutzfläche neu gebaut und ca. 220 qm umgebaut. Der umbaute Raum, der entstehen wird, hat ca. 8 920 m³ BRI.
Elektro-Arbeiten im Umbaubereich;
Heizung-Sanitär-Arbeiten im Umbaubereich;
RLT-Arbeiten im Umbaubereich;
Holzfenster-Arbeiten im Umbaubereich;
Trockenbauarbeiten im Umbaubereich.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Bei den Losen handelt es sich nur um Arbeiten im Umbaubereich. Es wird eine Fläche von ca. 220 m² umgebaut. Die Ausschreibungen zum Ersatzneubau erfolgen gesondert.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Elektroarbeiten im Umbaubereich

1) Short description

Elektro-Arbeiten im Umbaubereich.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

3) Quantity or scope

2 St. Unterverteiler;
1 St. Meßschrank;
ca. 3 800 m Starkstromkabel und -leitungen;
ca. 1 550 m Schwachstromkabel;
ca. 670 m Verlegesysteme;
ca. 70 St. Beleuchtungskörper (Innenbeleuchtung);
ca. 155 St. Schalt- und Steckgeräte;

ca. 7 St. Sicherheits- und Rettungszeichenleuchten (Erweiterung Bestand);
ca. 26 St. Brandmelder (Erweiterung Bestand);
1 Pausch. Demontagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Heizung-Sanitär-Arbeiten im Umbaubereich

1) Short description

Heizung-Sanitär-Arbeiten im Umbaubereich.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

TWL DN 10 – DN 50 ca. 180 lfdm;
SWL DN 50 – DN 100 ca. 50 lfdm;
ca. 8 Sanitäreinrichtungsgegenstände;
HZL DN 10-DN 50 ca. 150 lfdm;
10 Heizkörper, 2 Pumpengruppen mit Armaturen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: RLT-Arbeiten im Umbaubereich

1) Short description

RLT-Arbeiten im Umbaubereich.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

1 Lüftungsgerät mit WRG 1 500 m³/h,
50 m² Lüftungskanal,
10 Luftauslässe.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Holzfenster-Arbeiten im Umbaubereich

1) Short description

Holzfenster-Arbeiten im Umbaubereich.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

Ca. 48 m² Holzfenster mit 3-fach Verglasung inkl. Ausbau und Entsorgung der bestehenden Fenster.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Trockenbauarbeiten im Umbaubereich

1) Short description

Trockenbauarbeiten im Umbaubereich.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

Trockenbauwände ca. 220 m²;
Abgehängte GK-Decken ca. 230 m²;
13 Stk. Stahlzargen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2015. Completion 30.4.2016

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ab 250 000 EUR Auftragsvolumen 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft;
3 % Gewährleistungsbürgschaft.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß VOB.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Schriftliche Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren eröffnet oder keine Eröffnung beantragt wurde (Eigenerklärung).

Bescheinigung vom zuständigen Finanzamt, dass Steuern und Abgaben gezahlt werden.

Erklärung zur Tariftreue.

Bescheinigung der örtlich zuständigen Krankenkasse, der die Mehrheit der Mitarbeiter

angehört, dass die Beiträge gezahlt werden.

Nachweis, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

Nachweis über den Eintrag in das Berufs- und Handelsregister.

Eigenerklärung, dass nachweislich keine schweren Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gesamtumsatz der letzten 3 Jahre.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Liste der in den letzten 3 Jahren erbrachten Bauleistungen:

— Angaben über die technischen Fachkräfte oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind oder über die das Unternehmen bei der Ausführung des Bauvorhabens verfügen wird;

— Ausbildungsnachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung der Unternehmerin/des Unternehmers und der Führungskräfte des Unternehmens, insbesondere der für die Ausführung der Arbeiten verantwortlichen Personen;

— Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Baugeräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrages verfügen wird;

— Erklärung, aus der das jährliche Mittel der von der Unternehmerin/dem Unternehmer in den letzten 3 Jahren Beschäftigten und die Anzahl ihrer/seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich sind;

— Bescheinigung, dass die Unternehmerin/der Unternehmer die für die Erbringung der Bauleistung erforderliche berufliche Befähigung, Fachkunde und Erfahrung besitzt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Z.22.1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 169-307499](#) of 2.9.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.11.2015

Payable documents: yes

Price: 15,00 EUR

Terms and method of payment: Als Download gegen Gebühr ab dem 29.10.2015 beim Vergabeportal: www.subreport.de/E83388161

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.11.2015

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter der Bieter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern,

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://http://http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstantz/>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: § 107 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.
(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b Absatz 1 Nummer 2. § 101 a Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landratsamt Berchtesgadener Land

Postal address: Salzburger Straße 64

Town: Bad Reichenhall

Postal code: 83435

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.10.2015